

# قومان له سەر که رکووک ناگرئ

عبداللا په شیو



که رکووک یه که م شاری دنیا نییه که مشتومپی له سەر بی. جیاوازییه که هر له وه دایه، که کیشهی که رکووک هیچ بنه مایه کی میژوویی، جوگرافی، کولتووری، دیموگرافی، یاسایی و ئه خلاقیی نییه. ئاریشه که له دوو فاکتوری په یوه ست به یه کتره وه سه رچاوه ده گری:

یه که م: عه ره بی زورینه خاوه نی ده سلات بووه و میکانیزمه کانی گوپینی باری دیموگرافی به ده سته وه بووه و له برا که مینه پیشیله که ی خوی بی منته بووه. دووه م: ئیمه خومان به منجه منج و شهرم و موجامه له و پیاوه تیکردن ده ستمان هه بووه له وه ی که رکووک له خانهی یه قینه وه پراکیشینه ناو خانهی گومان.

تا شورشیی ئه یلوول تووشی په تایی دووبه ره کی نه هات هه لویستی سه رکردایه تییه میژوو کرده که ی سه بارت به سنووری باشووری کوردستان پوون و ئاشکرا بوو. سه رۆک مسته فا بارزانی له دانوستاندا له گه ل به عسییه کانی 1963 دا سنووری جوگرافی باشووری کوردستانی به م شیویه ده ستنیشان کرد: ( له باکووره وه تورکیا، له پوژه لاته وه ئیران، له پوژئاواوه سووریا، له باشووره وه کیوی حه مرین).# که تییدا هه موو فاکتوره میژوویی و جوگرافییه کان ره جاو کراون، بی ئه وه ی کورد له گه ل مه رکه زی ده سه لاتدا بکه ویته سه ودا و مامه له له سه ر ئه م شار و ئه و شار، ئه م گرد و ئه و گرد.

له گه ل خورت بوونی دهوری ئە فەندییه "پیشکەوتنخوازەکان" لە ناو شۆرشى ئەیلوولدا، ئەو  
هەلۆیستە ستراتیژگرەى سەرۆک بارزانی بەرەبەرە جیى پى لە ق دەبوو.

ریککەوتنى ئازار لە م پوووه بووه پیشینهیهکی پشتشکین بۆ مەسەلەى کەرکوک. تا 11  
ئازارى سالى 1970، تەنانەت لە لایەن عەرەبەکانیشەو، کەرکوک لە خانەى گوماندا نەبوو.  
لە سەر دەمی عوسمانییهکاندا کەرکوک پایتەختى ویلايهتى شارەزورر بوو. بەگوێرەى  
فەرھەنگى ئەعلامى عوسمانیيان سى لە سەر چواری شارەکە کورد بوون. تەنانەت ئیستاش،  
پاش ئەو هەموو عەرەبانەش، ئینسکلۆپیدیای بەناوبانگى (بریتانیکا) ی ئینگلیزى، چاپى  
سالى 2001 دەربارەى ماددەى (KIRKUK)، بى پەناو پىچ دەلى: "کەرکوک دەکەوێتە  
کوردستانى عیراقەو". دەبى ئەو ش بزانی که ئینسکلۆپیدیای ناوبراو یه کیکە لە بابەتیانەترین  
و زانستیتیرین سەرچاوهى زانیارى.

هەلگرتنى کیشەى کەرکوک بۆ چوار سالى ئاینده (1970-1974) و قایلبوون بە  
براندنەوہى کیشەى کەرکوک لەرێگەى سەرژمیرییهو بووه بیناخەى دلەپراوکى و شلکردنى  
ئیرادەى خەلکى کوردستان، لە هەمان کاتیشا ئومیدیکی خستە دلای داگیرکەران و زاتى وەبەر  
نان که بە گۆرپینى بارى دیمۆگرافى دەست بە جیبەجیکردنى پرۆژەى قووتدانى ئەو شارە  
بکەن.

رازیبوون بە پرنسیپى سەرژمیری، یا راپرسى، مانای گومانکردنە لە شتیک. لەدەرگەدانى  
قومارخانەیهکە که ئیحتیمالى بردنەو و دۆراندنى تیداى. که تو دەستت بە قومار کرد، دەبى  
بە هەموو یاسا و رپساکانیشى قایل بیت.

ئەگەر 34 سال پيش ئیستا، لە بارودۆخیکى ناوہکى و دەرەکیى زۆر جیاوازدا، سەرکردایەتیی  
کوردستان، لە گه ل هەموو دلسۆزییهکیشى بۆ مەسەلەى کەرکوک، بە ناچارى ملی دابى بۆ  
سەلماندنى سەرژمیری و دواتریش هەر بەهۆى کەرکوکەو توشى کارەساتى 1975 بووی ،  
بۆچى دەبى ئەمرو، لە هەلومەرجیکى تەواو جیاوازدا، کەرکوک، که تەوەرەى مەسەلەى  
سەرەکیى کوردستانە، ببیتە کارتى قوماریک که ئەنجامەکەى دیار نییه؟

موزایەدەکردن لە سەر سەرکردایەتى سەبارەت بە کەرکوک بیویژدانیه. کەس ناتوانى ئیددیعاى  
ئەو بکا که کەرکوکى لە کەسانى دى خۆشتر دەوى. لێردا مەسەلەکە پەيوەندى بە تاکتیک  
و شیوهى دانوستانەو هەیه نەک ئامانج و نیازپاکى.

دهبئ گهلی کوردستان، به تاییه تیش سه رکرده کانی، دانوستان له گه ل که رکوک بکه ن وهک یه قین، یه قینی په ها. هه ر خۆگنخاندن و منجه منج و موجه له و شلکردنیک کاره ساتیکی گه وره ی بۆ نه وه ی ئه مپۆ و نه وه کانی داها تووی کوردستان و عیراق لی ده که ویتته وه. قوما ر له سه ر که رکوک قوما ره له سه ر دواپۆژی هه موو کوردستان. له م قوما ره خه ته رناکه دا، ئه گه ر نیسه ته ی ئیحتیمالی دۆراندن یه ک له سه ر سه تیش بئ، هه ر کاریکی ترسناکه. سه ودا له سه ر هه موو شتیک ده کرئ خاک نه بئ. نه رمینواندن له ئانوساتیکی وهک ئیستادا، که قوناخی یه کلاکردنه وه یه، زه بریکی گورجکپ له وره ی گه لی کوردستان ده سه ره ویتئ. گوتاری دوو پووانه ی هه ندئ سه رکرده ی کورد پاش ئازادی عیراق، شه په په پۆ و حزبیانی، خه مساردیی میدیای حیزبه کان، به تاییه ته ی که ناله کانی ته له فزیۆن، چاوپۆشین له هه لۆیستی دوزمنکارانه ی جاسوسه کانی ده ولته ی تورک، پشی پشی کردن بۆ عه شایری داگیرکهری عه ره ب و هیورکردنه وه یان، گۆرینی دۆزی ئاواره کان له مه سه له یه کی سیاسیه وه بۆ مه سه له یه کی قانونیی درێژخایه ن، ئه مانه هه موویان و نۆر هۆی تیش کاریگه ریه کی تۆخیان هه بوو له سه ر باری ده روونی خه لکی کوردستان به گشتی و کوردی که رکوک به تاییه ته ی.

سه رکرده ی حیزبکی کوردی له وه لآمی پرسیاریکی رۆژنامه ی (ئه لسه باح) ی عیراقی ( رۆژی 10.1.2004 ) ده لئ:

(ده کرئ که رکوک له لایه ن کورد و تورکومان و عه ره ب و کلۆناشوریه کانه وه حوکم بکرئ. ئه گه ر ویستیان بینه ناو هه ری می کوردستانه وه " ئه هله ن وه سه هله ن "، ئه گه ر شتیک تریان هه لبارد ئه وا مافی خویانه).

ئه ندامی سه رکردایه تی حیزبکی سه ره کی کوردستان و سه رنوسه ری رۆژنامه یه کی گه وره، له موداخه له یه کی به رنامه ی ( ئه کته ر مین په ئی ) ی که نالی (ئه لجه زیره) دا، رۆژی 23.1.2004 به رامبه ر چه ند به عسییه ک ده می به ئامان و زه مانی خوا لیک نه ده بۆوه. به یه ک وشه له سه ر خه لکی کوردستان و که رکوکی نه کرده وه. به هیچ شیوه یه ک به لای کوردستانیه ته که رکوکی " دلئ کوردستان" دا نه چوو!! ئه و له به بانه ی کوردستان، به قودره تی خوا، له به غدا عه ره بیشی له بیر چۆوه! په نگه باشترین قسه ی هه ر ئه وه بی کاتی گوتی:

( به نيسبەت كەركوك، شارێكى توركومانىيە و شارێكى ئاشوورىيە و شارێكى كوردىيە و لە هەمان كاتدا شارێكى عەرەبىيە .... دانىشتوانى برپيار دەدەن، ئىمەش ريز لە ويستى خەلكى كەركوك دەگرين). هەلبەتە زەحمەتە پياو لە عەرەبىيەكەى ئەو عەرەبىزانە بگا، بەلام لەگەڵ ئەو هەشدا، لە مەبەستەكەى دەگەين كە گوێ دەدەينه قسەكانى پاشترى : ( مەسەلەى كەركوك زۆر كۆنە ... هى ئەمڕۆ نىيە و هەلپش نابى... *حەل نابى بە ئاسانى* بۆ زانىارىتان. *ئىمە پى داناگرين بىكەين بە كيشە* ... چونكە دەزانيت... دوور نىيە عىراق پىيەوە بسووتى ... پەنگە ئىمەش پىيەوە بسووتىين..... )

دۆستىكم، كە نوينه رىكى سەربەخۆيە لە ئەنجومەنى حوكمدا، تا لە ئەوروپا بوو حىزبەكانى گۆرەپانى كوردستانى بە سازشكار دادەنا، لە چاوپىكاوتنىكددا لەگەڵ رۆژنامەى ( ئەلشەرق ئەلئەوسەت) ى پۆژى 18.2.2004 رەپ و پاست دەلئ:

(كورد حالى حازر ناى ويى كەركوك بخريته سەر هەريمى كوردستان). وەك بلىي كەركوك خۆى لە كوردستان نەبى و پىويستى بەوە بى بە لۆرى و قەللابان بخريته سەر كوردستان! دەسا بە بىللا، بە تىللا، ئەگەر من عەرەب بىم و لە موفاوەزاتدا بىم لەگەڵ ئەو نوينه رە دەستوالا و بەخشدانە نەك كەركوك، سلق و پىازيشيان نادەمى! جا وەرە كوردىك گووى لەو منگەمنگە بى وەرە بەر نەدا و مەسەلەكە بە دۆراو دانەنى!

بنىشته خۆشەى سەر زاران بالۆرەى (شارى براىەتى) يە كە بۆنى دوزمنايەتى پاستەقینهى لى دى. گەرنا، خۆ هەر كەركوك شارى براىەتى نىيە. كە شارى براىەتىشە خۆ بە تەشقى ئاسمانەوە هەلنەواسراو! ئەمىش وەك هەر شارىكى دنيا لەسەر خاكىكە، لە ولاتىكە، ولاتەكەش ناوىكى مېژووى و جوگرافىيە هەيە كە كوردستانە.

بەپراست چما شارى فرەنەتەوە لە دنيادا هيندە كەمن؟ كوا، چما شارى خاوين لە دنيادا ماو؟ ئەدى بەغدا و مووسل و مۆسكۆ و لەندەن و ئەمستردام و سەتان شارى ترى دنياش شارى براىەتى نىن؟ بەلام خۆ لە هەريم و ولاتىكىشن.

تورك و عارەب قايل دەبن سەرژمىرى و رىفئىراندوم لە ئەستەنبوول و بەغدا بكەن، كە رىژەيەكى گەورەيان كورده؟ ئىستونيا قايل دەبى سەرژمىرى لە شارى (نارقه) بكا كە دەورى 90 لە سەدانى پووسن نەك ئىستونى؟ لاتقىا ئامادەيە لەگەڵ پووسيا قومار لەسەر

چاره‌نووسی پایته‌خته‌که‌ی خوئی (پیگا) بکا، که نیوه‌ی پتری دانیش‌توانی پووس و رووسیزمانن؟!

ئه‌گەر به سه‌رژمیری بایه و فاکتوری میژوویی و جیگرافی و ئه‌خلاق‌ی و یاسایی ره‌چاو نه‌کرا، ره‌نگ بوو له‌گه‌لێک پایته‌خت و شاری کۆماره‌کانی سوڤیه‌تی جاراند، هه‌ر له‌ ئه‌نجامی سه‌رژمیریدا، پووسه‌کان له‌ خه‌لکی ره‌سه‌ن ببه‌نه‌وه .

له‌ سه‌ره‌تاوه، نه‌ده‌بوایه‌ حیزبه‌کان مه‌سه‌له‌ی باشووری کوردستان وه‌ک ئه‌م شار و ئه‌و شار په‌پیش بکه‌ن، به‌لکوو وه‌ک مه‌سه‌له‌ی ویلایه‌تی موسل و له‌ سه‌ر بناخه‌ی ئه‌و هه‌موو ئه‌ده‌بییات و دۆکومینتانه‌ی له‌به‌ر ده‌ستدان، که په‌وه‌ندیان به‌ سه‌رده‌می عوسمانی و دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی عیراقه‌وه هه‌یه . زنجیره‌چپایی هه‌مرین هه‌میشه‌ سنووریکی سروشتی بووه بو لیک‌کردنه‌وه‌ی عیراق و ولاتی کوردان .

ته‌عریبی کوردستان له‌ سه‌رده‌می به‌عسییه‌کانه‌وه ده‌ست پێ ناکا، وه‌ک میدیای کوردی ده‌یلێ، به‌لکوو له‌و پۆژه‌وه که ده‌وله‌تی عیراق دروست بووه . هه‌شتا سال زێتر ده‌وله‌تیکی داگیرکه‌ر هه‌بوو به‌ ناوی عیراق . ئه‌گەر ده‌له‌تی عیراق دامه‌زێته‌وه ، ده‌بێ بگه‌رێته‌وه بو سه‌ر دۆخی پیش‌یه‌که‌م دامه‌زران . ده‌بێ له‌سه‌ر بناخه‌یه‌کی تازه دامه‌زێته‌وه . له‌سه‌ر بیناخه‌ی دوو گه‌ل و دوو زه‌وی، له‌مدیو و ئه‌ودیوی کێوی هه‌مرین .

وه‌ک چۆن شاری موسل به‌شیکه‌ له‌ چیت و تانوپۆی کوردستان و نه‌ده‌بوایه، به‌چاپوۆشی له‌ ژماره‌ی دانیش‌توانی، سازشی له‌سه‌ر بکری، هه‌رواش که‌رکووک به‌شیکه‌ له‌ تانوپۆی کوردستان و ئه‌گەر دانیش‌توانی سه‌ت له‌سه‌ر سه‌تیش عه‌ره‌ب و تورکمان بن هه‌ر به‌ شاریکی کوردستانی ده‌مینیته‌وه .

چۆن سه‌رژمیری له‌و شار و ناوچانه‌ ده‌کری که تووشی ژینۆساید هاتبن! کێ ده‌توانی سه‌تان هه‌زار گه‌رمیانی شه‌هید و ئه‌نفالکراو له‌ گۆره‌ به‌ کۆمه‌له‌کان پاستکاته‌وه بو سه‌رژمیری و ده‌نگدان؟

کێ زه‌مانه‌تی ئه‌وه ده‌دا که عه‌شایری عه‌ره‌ب، له‌ سه‌روبه‌ندی سه‌رژمیری و ریڤیراندومدا، دانابارنه‌ هه‌ویجه‌ و ده‌وروبه‌ره‌که‌ی بو زێده‌کردنی قورسای عه‌ره‌ب؟

له‌ هه‌مووی خه‌ته‌رناکتر ئه‌مه‌یه: ئیستا دوو کوردستان و دوو "ئیداره" هه‌ن، که‌رکووک ده‌که‌ویته‌ سه‌ر کامیان؟ چما هه‌رمیک هه‌یه تا که‌رکووکی بجێته‌ پال؟ شه‌ری حیزبه‌کان له‌سه‌ر

وهزيريك يا گزيريك ئه مه يه كه م نيشانه ي دهسته ه لگرتنه له كه ركوك كه مه سه له ي سه ره كيي  
باشووري كوردستانه و په مزي هه موو ناوچه عه ره بيئراوه كانيشه .

---

# البارزاني والحركة التحررية الكردية، الجز الثالث، اربيل 2002 ،سفه 85

